

529230-2026 - Wettbewerb

Polen – Kreditgewährung – Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 5 850 000,00 złotych

OJ S 145/2026 30/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Mieroszów

E-Mail: zamowienia@mieroszow.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 5 850 000,00 złotych

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 5 850 000,00 złotych (pięć milionów osiemset pięćdziesiąt tysięcy złotych). Kredyt udzielony będzie na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu, w tym na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów. 2. Istotne postanowienia umowy, jakie wynikają z przewidywanego sposobu realizacji zamówienia: 1) Planowany termin uruchomienia kredytu – 15 października 2026. Uruchomienie kredytu nastąpi w ciągu 5 dni od dnia złożenia wniosku przez zamawiającego; 2) zabezpieczenie kredytu weksel in blanco; 3) możliwość zmiany harmonogramu spłat; 4) spłata rat kapitałowych będzie następowała w 78 równych ratach miesięcznych od lipca 2028 do grudnia 2034 w wysokości 75 000 zł, Spłaty następować będą w ostatnim dniu roboczym każdego miesiąca począwszy od 31.07.2028 do 31.12.2034; 5) karencja w spłacie kapitału do 30.06.2028; 6) bieżąca spłata odsetek – okres miesięczny.

Kennung des Verfahrens: 733f6f11-88e7-4e6a-a975-43538e402521

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Niepodległości 1

Stadt: Mieroszów

Postleitzahl: 58-350

Land, Gliederung (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Aufforderung zur Einreichung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 5 850 000,00 złotych
Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 5 850 000,00 złotych (pięć milionów osiemset pięćdziesiąt tysięcy złotych). Kredyt udzielony będzie na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu, w tym na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów. 2. Istotne postanowienia umowy, jakie wynikają z przewidywanego sposobu realizacji zamówienia: 1) Planowany termin uruchomienia kredytu – 15 października 2026. Uruchomienie kredytu nastąpi w ciągu 5 dni od dnia złożenia wniosku przez zamawiającego; 2) zabezpieczenie kredytu weksel in blanco; 3) możliwość zmiany harmonogramu spłat; 4) spłata rat kapitałowych będzie następowała w 78 równych ratach miesięcznych od lipca 2028 do grudnia 2034 w wysokości 75 000 zł, Spłaty następować będą w ostatnim dniu roboczym każdego miesiąca począwszy od 31.07.2028 do 31.12.2034; 5) karencja w spłacie kapitału do 30.06.2028; 6) bieżąca spłata odsetek – okres miesięczny.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Wałbrzyski (PL517)
Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 15/10/2026
Enddatum der Laufzeit: 31/12/2034

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: 100%

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: .

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/mieroszow>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/mieroszow>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 01/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przesłana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli w inny sposób

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Mieroszów

Registrierungsnummer: 8862572810

Postanschrift: Plac Niepodległości 1

Stadt: Mieroszów

Postleitzahl: 58-350

Land, Gliederung (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

Kontaktperson: <http://platformazakupowa.pl/pn/mieroszow>

E-Mail: zamowienia@mieroszow.pl

Telefon: +48743030188

Internetadresse: <https://bip.mieroszow.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/mieroszow>

Profil des Erwerbers: <https://platformazakupowa.pl/pn/mieroszow>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ulica Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
E-Mail: kio@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587840
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d51c2379-6045-4fe5-8f6c-765f0042b90b - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 28/07/2026 07:36:30 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 529230-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 145/2026
Datum der Veröffentlichung: 30/07/2026